

Italy-Reggio Emilia: Polythene waste and refuse sacks and bags

OJ S 153/2014 12/08/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: IREN SpA (in nome e per conto di IREN Ambiente SpA)

Postal address: Via Nubi di Magellano 30

Town: Reggio Emilia

Postal code: 42123

Country: Italy

Contact person: Direzione acquisti e appalti — Sede di Parma

For the attention of: Catia Toscani

E-mail: catia.toscani@gruppoiren.it

Telephone: +39 0521248434

Fax: +39 0521248972

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.gruppoiren.it>Address of the buyer profile: <http://www.irenemilia.it/appalti/avvisi.jsp>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Società che gestisce servizi pubblici locali di cui all'art. 32, c. 1, lett. c) del D.Lgs. 163 /2006 e s.m.i.

I.3. Main activity

Environment

Other: Multiutility

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Fornitura di sacchi in PE per la raccolta differenziata in Provincia di Parma. Gara n. 7210. CIG n. 58538383EF.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Comuni della Provincia di Parma.
NUTS code ITD52 Parma

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fornitura di n. 15 000 000 sacchi HDPE di dimensione 63 x 110 cm (ammontare annuale).

II.1.6. CPV code(s)

19640000 Polythene waste and refuse sacks and bags

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo complessivo stimato della fornitura ammonta a 2 250 000 EUR compresi gli eventuali rinnovi.

Si precisa che l'importo per la durata contrattuale di 12 mesi ammonta presuntivamente a 750 000 EUR. La Stazione appaltante si riserva la facoltà di concedere il rinnovo del contratto, di anno in anno, per un periodo massimo di ulteriori 2 (due) anni.

Estimated value excluding VAT: 2 250 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo a base d'appalto dei lotti per i quali si presenta offerta, da presentarsi preferibilmente mediante fideiussione bancaria o assicurativa e da costituirsi nelle modalità indicate all'art.75 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i. e in disciplinare di gara.

Alle imprese aggiudicatrici sarà richiesta cauzione definitiva da costituirsi per l'importo e nelle modalità indicati all'art. 113 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'appalto è finanziato mediante risorse proprie. Il pagamento dei servizi sarà effettuato mensilmente, mediante bonifico bancario, nel rispetto delle disposizioni di cui alla legge 136 /2010 e s.m.i., a 60 giorni data fattura fine mese.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Alla gara sono ammessi anche i raggruppamenti temporanei di imprese e consorzi alle condizioni individuate e previste dagli artt. 34 e ss. del D.Lgs n. 163/2006 e s.m.i.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: La Stazione Appaltante si riserva di affidare forniture analoghe a quelle oggetto dell'appalto agli operatori economici aggiudicatari, anche per conto di altre società del gruppo, come previsto dall'art. 57, comma 5 lett. b) del D.Lgs 163/2006 e s. m.i.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: a) iscrizione alla Camera di Commercio (o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno stato dell'UE, in conformità a quanto previsto dall'art. 39 del D.Lgs n. 163/2006) per attività inerenti l'oggetto di gara;

b) inesistenza delle condizioni di esclusione dagli appalti di cui all'art.38 del D.Lgs n. 163/2006 e s.m.i.

Gli operatori economici interessati a partecipare alla procedura di gara devono far pervenire, oltre all'offerta economica, una richiesta di partecipazione come da modello Allegato 1 al disciplinare di gara.

La verifica dei requisiti dichiarati avverrà secondo le modalità indicate in disciplinare di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: N. 2 referenze bancarie rilasciate da primari istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi della legge n.385/1993.

In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, a tutte le imprese è richiesta la presentazione delle n.2 referenze.

Ulteriori informazioni in merito alla verifica del requisito sono riportate in disciplinare di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required: Possesso di adeguate referenze bancarie.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Gli operatori economici interessati a partecipare alla procedura di gara devono presentare, oltre all'offerta economica, una dichiarazione sostitutiva, resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 e sottoscritta dal legale rappresentante (come da allegato 1 al disciplinare di gara), che attesti il possesso dei requisiti minimi previsti nel presente bando (vedi livelli minimi di capacità richiesti).

I documenti di comprova dei requisiti richiesti alle imprese aggiudicatrici e alle imprese

sorteggiate (ex. art.48 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i.) sono i seguenti:

— relativamente al requisito di cui al punto a): in copia dichiarata conforme all'originale ai sensi del D.P.R. 445/2000, attestazioni di regolare esecuzione delle forniture eseguite, rilasciate dagli enti committenti, a dimostrazione del fatturato specifico richiesto, (se trattasi di forniture prestate a privati, potranno essere presentate le dichiarazioni di effettuazione delle prestazioni da parte di questi o, in mancanza, la dichiarazione dello stesso concorrente con allegate le fatture delle forniture eseguite).

Ulteriori informazioni in merito alla verifica dei requisiti sono riportate in disciplinare di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) avere eseguito, a partire dal 1.7.2011, forniture di sacchetti in polietilene per un quantitativo pari ad almeno 15 (quindici) milioni di sacchetti o pari a peso equivalente di almeno 400 ton.

Le forniture devono essere state eseguite direttamente dal candidato, pertanto in caso di forniture eseguite in raggruppamento il candidato dovrà riportare solo gli importi delle forniture eseguite direttamente (occorre allegare alla dichiarazione un elenco delle principali forniture con indicate le descrizioni dettagliate dell'oggetto, il nominativo dei destinatari, pubblici o privati, gli importi, il periodo di svolgimento e da cui appaia il raggiungimento del quantitativo minimo); in caso di raggruppamento temporaneo di imprese il requisito deve essere posseduto per almeno il 40 % dalla mandataria e per almeno il 20 % dalle mandanti fermo restando che il raggruppamento nel complesso dovrà possedere l'intero requisito.

b) essere in possesso di certificazione UNI EN ISO 9001:2008 "Sistemi di gestione per la qualità"; in caso di raggruppamento temporaneo di imprese, la certificazione dovrà essere posseduta dalla mandataria e da tutte le mandanti.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.9.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.9.2014 - 12:00

Place:

IREN SpA — Sede di Parma — Strada S. Margherita n. 6/A — Sala B20.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Alla seduta pubblica è ammessa la presenza di un solo soggetto per ogni operatore economico offerente (legale rappresentante o procuratore speciale o delegato dal legale rappresentante, con apposita delega di quest'ultimo, debitamente sottoscritta, da presentare all'inizio della seduta).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Per l'istanza di partecipazione, le dichiarazioni citate ai punti III.2.1), III.2.2), III.2.3) e le offerte tecnica ed economica si invita ad utilizzare i modelli n. 1-2-3-4-5 allegati al disciplinare di gara a formarne parte integrante e disponibili sul profilo di committente (URL indicato al punto I.1 del presente bando).

Le dichiarazioni possono essere sottoscritte anche da un procuratore speciale dell'impresa nominato dal legale rappresentante ed in tal caso deve essere trasmessa la relativa procura. La Stazione Appaltante si riserva ogni forma di controllo e di verifica al fine di valutare l'idoneità e la veridicità delle dichiarazioni presentate.

Le imprese che non hanno sede in Italia potranno produrre documentazione equipollente a quella richiesta nel presente bando, secondo la legislazione del paese di appartenenza. Per esse l'istanza di partecipazione, le dichiarazioni e gli altri documenti richiesti, redatti in lingua

italiana o con allegata traduzione "certificata conforme al testo originale" dalla competente rappresentanza diplomatica consolare ovvero da traduttore ufficiale, dovranno essere sottoscritti dal legale rappresentante, la cui firma dovrà essere autenticata da un notaio o da un'autorità giudiziaria, amministrativa o da qualsiasi altro pubblico ufficiale autorizzato in base alla legislazione dello Stato di residenza (ai sensi dell'art.38 del D.P.R. 445/2000 è altresì consentita, in luogo dell'autenticazione, la presentazione, unitamente alla dichiarazione, di copia fotostatica di un documento d'identità del sottoscrittore).

Si invitano gli operatori economici interessati alla presente procedura a consultare periodicamente il profilo di committente nella sezione dedicata alla gara, dove saranno pubblicate eventuali informazioni e chiarimenti successivi alla pubblicazione del presente avviso.

Per ulteriori informazioni si rinvia al Disciplinare di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale — Emilia Romagna — sezione di Parma

Postal address: Vicolo Santaflora 7

Town: Parma

Postal code: 43100

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 30 giorni.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.8.2014